



Sonntag/dimanche  
17.3.19  
10h (deutsch)  
11h (français)

## Kinderkonzerte Concerts pour enfants

**So/Di 17.03.19, 10:00 Uhr, auf deutsch / 11h00, en français**  
La Volière, Spitalstrasse 11 / Rue de l'Hôpital 11, Biel/Bienne

**Paddington - der Bär aus Peru geht auf Reisen**

**Paddington - l'ours venu du Pérou part en voyage**

ab 4 Jahren / dès 4 ans

Die Kinder werden die berührende Geschichte des liebenswerten kleinen Bären Paddington hören, der mit dem Schiff von Peru nach London reist und schnell feststellen muss, dass das Stadtleben in London etwas anders ist, als er es sich erträumt hatte. Zum Glück wird er von der Familie Brown aufgenommen und erlebt einige Abenteuer!

Les enfants entendront l'histoire émouvante de l'adorable petit ourson Paddington, qui voyage en bateau depuis le Pérou jusqu'à Londres et qui doit rapidement constater que la vie citadine de Londres est bien différente de celle dont il avait rêvé. Par chance il est recueilli par la famille Brown et va vivre bien des aventures !

Mit SchülerInnen der Klassen von Miriam Lätsch (Klavier),  
Muriel Affolter, Regula Schwaar (Violine) und  
Barbara Gasser (Violoncello) /  
Avec des élèves des classes de Miriam Lätsch (piano),  
Muriel Affolter, Regula Schwaar (violin) et  
Barbara Gasser (violoncelle)

Miriam Lätsch - Erzählerin / Récitante

**Eintritt frei - Kollekte / Entrée libre - collecte**

[www.musikschule-biel.ch](http://www.musikschule-biel.ch) / [www.ecoledemusique-bienne.ch](http://www.ecoledemusique-bienne.ch)

